

2016年7月22日
箱根ロープウェイ株式会社

箱根ロープウェイ 全線営業運転再開について

箱根町 大涌谷周辺への立ち入り規制により、箱根ロープウェイは一部区間のみ（大涌谷駅～姥子駅～桃源台駅間）の運転と代行バスの運行を行なっておりましたが、本日開催の箱根山火山防災協議会幹事会を踏まえ「早雲山駅～大涌谷駅間」の運転について承認が得られましたので、2016年7月26日（火）13時より全線での営業運転を再開いたします。

大涌谷の火山活動活発化に伴い、長期にわたり全線での運転ができない状況が続く中、当社は箱根における主要な輸送機関のひとつとして、お客さまの移動手段と周遊ルートの確保に取り組んできたほか、火山防災に関する万全な安全対策についても順次進めてまいりました。そして今般、火山ガス濃度測定の体制や係員の対応訓練、防災用品の配備、救護室の設置などの安全対策について評価、承認を得たことを受け、2015年5月以来、約1年3ヶ月振りに全線での営業運転が再開できることとなりました。

全線営業運転再開に際しては、お客さまの安全確保を最優先にご案内を行ないながら、引き続き箱根町はじめ関係機関と一層の安全対策に向けた協議や連携を継続するとともに、お客さまのさらなる利便性向上に努めてまいります。

記

1. 全線営業運転 再開日時

2016年7月26日（火）13時00分

2. 今回再開となる区間

早雲山駅～大涌谷駅（1.5キロ）

※これにより早雲山駅～大涌谷駅～姥子駅～桃源台駅の全線（全長4.0キロ）が開通します。

大涌谷駅舎外に出ることは可能ですが、一部の区域で立ち入り規制があります。

※火山ガスの濃度等により運転を休止する場合があります。

※利便性確保のため、現在運行中の代行バスも継続いたします（次ページを参照）。

3. ロープウェイ営業運転時間

9時00分 ～ 16時00分

※原則的に、悪天候等の場合以外は、毎日運転する予定です。

8月以降、月のうち2日間（原則第2・第4木曜日）は、ロープウェイの運転中にできない点検や検査を行なうため、終日ロープウェイは運休し、代行バスを運行いたします。

ただし8月と9月は祝日と重なるため、8月4日（木）、8月25日（木）、9月8日（木）、9月29日（木）が運休日となります。

4. 安全対策

- (1)火山ガスの影響で、感受性の高い方や健康状態によっては早雲山駅～大涌谷駅～姥子駅間のロープウェイをご利用いただけない場合があります。ロープウェイ乗り場の掲示物、ホームページ等で注意喚起を行ないます。
- (2)早雲山駅～大涌谷駅～姥子駅間のロープウェイにご乗車されるお客さまには、以下をご用意しています。
 - ・ウエットおしぼり（口と鼻を覆う用途として使い捨て品）
 - ・4ヶ国語旅客配布チラシ（ウエットおしぼりの使い方を記載）
- (3)ゴンドラ車内に応急対応キット用ボックスを搭載しています。
（ボックス内：酸素、水、タオル、エチケット袋等）
- (4)全駅に救護室を設置しています。

5. その他

- (1)大涌谷駅舎内の売店「大涌谷 駅の店」は一部営業を再開いたします。
- (2)大涌谷駅舎内のレストラン「大涌谷 駅食堂」は準備が整い次第営業を再開いたします。

6. お客さまのお問い合わせ先

箱根ロープウェイ(株)営業推進部 TEL：0465-32-2205

（平日9時00分～17時00分）

（参考：代行バスについて）

- | | |
|----------|---|
| (1)運行区間 | [早雲山駅] ～ [姥子駅] ～ [桃源台駅]
※大涌谷駅には停車いたしません。 |
| (2)運行時間 | 朝： 8時45分～ 9時00分
夕： 16時00分～17時15分
※点検や悪天候によるロープウェイ運休時は全線で代行バスを運行します。 |
| (3)運行間隔 | 約15分～20分間隔で運行
※道路の混雑などにより時間がかかることがあります。 |
| (4)ご利用条件 | 箱根フリーパス、当社乗車券をお持ちのお客さま |
| (5)運行会社 | 箱根登山バス、箱根登山観光バス、伊豆箱根バス |
| (6)その他 | ①本代行バスは、主にロープウェイの運転時間外におけるお客さまの利便性確保のために臨時運行するもので、乗合路線バスではありません。
②8月は、夕方の運行時刻を17時30分まで延長いたします。
③9月以降の運行については、決まり次第改めてお知らせします。 |

以上

⚠ 重要なお知らせ

大涌谷火口域周辺は火山活動の影響により、火山性ガスが発生しております。ガス濃度につきましては随時計測を行い監視しておりますが、次の方は、生命に関わりますので、大涌谷駅へのロープウェイにはご乗車できません。

- アレルギー性ぜん息の方
- 気管支疾患の方
- 呼吸器（肺）疾患の方
- 心臓疾患の方
- 心臓ペースメーカーを装着している方
- 体調不良の方



使用例

また、高感受性の方（妊娠中の方、新生児・乳幼児を含む）やアレルギー体質などをお持ちの方、ご高齢の方は、ごく微量でもぜん息の発作などをおこす可能性がありますので乗車をとりやめることも含め充分ご検討下さい。

また、火山性ガスによる事故防止のため、ご心配な方は、ゴンドラ内ではお配りしたメディカルシートで口や鼻を覆うようにしてください。万が一体調が悪くなられた場合は駅係員にお知らせくださいますよう、お願いいたします。

なお、緊急時は、係員の指示に従ってください。

箱根ロープウェイ

⚠ Important information

Volcanic activity around Owakudani crater is causing volcanic gas to be emitted. The levels of gas are constantly monitored. However, the following people should not ride the ropeway to Owakudani Station as it may be life threatening.

- allergic asthma
- bronchial complaints
- respiratory (pulmonary) complaints
- heart complaints
- using heart pacemaker equipment
- poor physical health

There is also a risk that even small amounts of volcanic gases might set off an asthmatic attack in sensitive customers (including pregnant women, newborn babies, and small children) as well as people who suffer from allergies, and the elderly. We urge you to consider your trip carefully, choosing not to use this ropeway, if appropriate.

Additionally, to prevent accidents occurring due to volcanic gases, please be sure to cover your mouth and nose with the wet cloth provided when in the gondola.

In the unlikely event that you feel unwell, please inform station staff.

In emergencies, please carefully follow the directions of staff.

Hakone Ropeway